



FISM™

Fédération Internationale des Sociétés Magiques
International Federation of Magic Societies

FISM Newsletter

Nr. 18 – June 2013

To all Presidents of the FISM member-societies,
and Delegates in the GENERAL ASSEMBLY of the FISM

Dear Mr. President, Dear Friend in Magic,

RESULTS OF THE BALLOT

The online consultation conducted from April 25th to May 31st turned out to be very successful. Never before did so many delegates cast their vote. 77 out of a total of 91 delegates responded (84,61%), representing 417 of a total of 450 votes (92,67%).

We're glad to inform you that all proposals were adopted with a large majority.

PROPOSAL	YES	NO	ABST.	% of cast votes IN FAVOUR
1) Change to the Statutes				
Substitute the name "PRESIDIUM" by "BOARD OF DIRECTORS"	407	8	2	97,60%
2) Admission of New Societies				
MAGISK CLUB ÅRHUS, Denmark (President: Ms. Anna Jensen) The club, was founded in 1935, has 145 members and was supported by: • "Magisk Cirkel Danmark", Denmark • "Magiske Cirkel Norge", Norway • "Svensk Magisk Cirkel", Sweden They will be represented in the General Assembly by 5 votes	411	1	5	98,56%

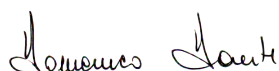
BANGLADESH JADUOKAR PARISHAD (BJP), Bangladesh (President: M. Mohammad Ullah Safir Sikder) The society was founded in 2003, has 319 members and was supported by: • “Magic Union Korea”, South Korea • “Budapest Magic Club”, Hungary • “Malaysia Magic Ring” ,Malaysia They will be represented in the General Assembly by 7 votes	403	4	10	96,64%
MAGISCHER CERCLE WIEN (MCW), Austria (President: Mr. Kurt Freitag) The circle was founded in 1989, has 17 members and was supported by: • „Club Magico di Roma“ Italy • „Magischer Klub Wien“, Austria They will be represented in the General Assembly by 1 vote	369	0	49	88,49%

EUROPEAN CHAMPIONSHIP OF MAGIC

Preparations for the European FISM Convention (September 24th - 28th, 2014) aboard the luxury Cruise Ship “Classica” are in full preparation.

Let me remind you that you can still register at reduced prices and that, as far as the cabins are concerned, the rule “first come, first served” applies. (www.ecm2014.com)

Kind Regards,



Domenico Dante
International President



FISMTM

Fédération Internationale des Sociétés Magiques
International Federation of Magic Societies

FISM Newsletter

Nr. 18 – Juin 2013

Aux Présidents des sociétés membres de la FISM,
et aux Délégués de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de la FISM

Cher(e) Président(e), cher(e) ami(e) en Magie,

RÉSULTATS DU VOTE

Le vote en ligne organisé du 25 avril au 31 mai 2013 fut un grand succès. Jamais auparavant autant de délégués ne nous avaient transmis leurs votes. 77 sur un total de 91 ont répondu soit 84,61 %, représentant 417 voix sur les 450 possibles (92,67 %).

Nous sommes heureux de vous informer que toutes les propositions ont été acceptées à une large majorité.

PROPOSITIONS	OUI	NON	ABST.	% des votes EN FAVEUR
1) Modification des statuts				
Remplacer le nom « Presidium » par « Board of Directors »	407	8	2	97,60%
2) Admission de Nouvelles Sociétés				
MAGISK CLUB ÅRHUS , Danemark (Président: Mme Anna Jensen) Le club, fondé en 1935, a 145 membres et il est soutenu par: • «Magisk Cirkel Danmark», Danemark • «Magiske Cirkel Norge», Norvège • «Svensk Magisk Cirkel», Suède Ils seront représentés à l'Assemblée Générale avec 5 voix.	411	1	5	98,56%

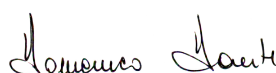
BANGLADESH JADUOKAR PARISHAD (BJP) , Bangladesh - (Président: M. Mohammad Ullah Safir Sikder) La société, fondée en 2003, a 319 membres et elle est soutenu par: • « Magic Union Korea », Corée du Sud • « Budapest Magic Club », Hongrie • « Malaysia Magic Ring », Malaisie Ils seront représentés à l'Assemblée Générale avec 4 voix.	403	4	10	96,64%
MAGISCHER CERCLE WIEN (MCW) , Austria - (President: Mr. Kurt Freitag) Le cercle a été fondé en 1989. Il a 17 membres et a reçu le soutien de: • « Club Magico di Roma », Italie • « Magischer Klub Wien », Autriche Ils seront représentés à l'Assemblée Générale avec 1 voix.	369	0	49	88,49%

CHAMPIONNAT D'EUROPE DE MAGIE

Les préparatifs pour le Congrès Européen FISM (du 24 au 28 Septembre 2014) à bord du luxueux bateau de Croisière "Le Classica" battent leur plein.

Laissez nous vous rappeler que si vous souhaitez bénéficier des meilleurs tarifs et de la cabine de votre choix, il est temps de réserver. La règle du "premier arrivé", "premier servi" sera appliquée.
www.ecm2014.com

Cordialement,


 Domenico Dante
 International President



FISMTM

Fédération Internationale des Sociétés Magiques
International Federation of Magic Societies

FISM Newsletter

Nr. 18 – Juni 2013

An alle Präsidenten der FISM-Mitgliedervereinigungen und
Abgesandten der FISM-Generalsversammlung

Lieber Präsident, lieber Zauberfreund,

ERGEBNIS DER ABSTIMMUNG

Die Durchführung der Online-Befragung vom 25. April bis 3. Mai hat sich als äußerst erfolgreich erwiesen. Noch nie zuvor haben so viele Abgesandte sich daran beteiligt und ihre Stimmen abgegeben. 77 von insgesamt 91 Delegierten haben geantwortet (84,61%). Das entspricht 417 Stimmen von 450 und ergibt somit 92,67 %.

Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass alle unsere Vorschläge von jeweils einer großen Mehrheit angenommen worden sind.

VORSCHLAG	JA	NEIN	ENTHALTUNG	% Der abgegebenen Stimmen JA
1) Änderung in den Statuten				
Ersetzt wird die Bezeichnung „Präsidium“ durch „Der Vorstand“.	407	8	2	97,60%
2) Aufnahme neuer Vereine				
MAGISK CLUB ÅRHUS, Denmark (President: Ms. Anna Jensen) Der Verein wurde 1935 gegründet und hat 145 Mitglieder. Der Antrag wurde unterstützt von: • “Magisk Cirkel Danmark”, Denmark • “Magiske Cirkel Norge”, Norway • “Svensk Magisk Cirkel”, Sweden Der Verein wird in der Generalversammlung mit fünf Stimmen vertreten sein.	411	1	5	98,56%

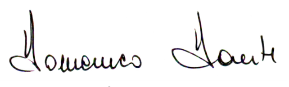
BANGLADESH JADUOKAR PARISHAD (BJP), Bangladesh (President: M. Mohammad Ullah Safir Sikder) Der Verein wurde 2003 gegründet und hat 319 Mitglieder. Der Antrag wurde unterstützt von: • “Magic Union Korea”, South Korea • “Budapest Magic Club”, Hungary • “Malaysia Magic Ring”, Malaysia Der Verein wird in der Generalversammlung mit sieben Stimmen vertreten sein.	403	4	10	96,64%
MAGISCHER CERCLE WIEN (MCW), Austria (President: Mr. Kurt Freitag) Der Verein wurde 1989 gegründet und hat 17 Mitglieder Der Antrag wurde unterstützt von: • „Club Magico di Roma“ Italy • „Magischer Klub Wien“, Austria Der Verein wird in der Generalversammlung mit einer Stimme vertreten sein.	369	0	49	88,49%

EUROPÄISCHE ZAUBERMEISTERSCHAFTEN

Die Vorbereitungen für den europäischen FISM-Kongress (24. – 28. September 2014) auf dem Luxus-Kreuzfahrtschiff „Classica“ laufen auf Hochtouren.

Lassen Sie mich bitte daran erinnern, dass Sie sich immer noch zu einem Vorzugspreis registrieren können und dass in Bezug auf die Kabinen nach wie vor die Regel gilt: Wer zu erst kommt ... (www.ecm2014.com).

Mit freundlichen Grüßen


 Domenico Dante
 International President



FISMTM

Fédération Internationale des Sociétés Magiques
International Federation of Magic Societies

Boletín FISM

Nr. 18 – Junio 2013

**A todos los presidentes, miembros y sociedades del FISM,
Y delegados en la Asamblea General del FISM**

Querido Señor presidente, querido amigo de la magia.

RESULTADOS DE LA VOTACIÓN

La consulta en línea realizada del 25 de abril al 31 de mayo resultó ser un gran éxito. Nunca antes tantos delegados emitieron su voto. 77 de un total de 91 delegados respondieron (84,61%), lo que representan 417 de un total de 450 votos (92,67%). Nos complace informarles de que todas las propuestas se aprobaron por amplia mayoría.

PROPUESTA	SI	NO	ABSTENCIÓN	PORCENTAJE VOTO A FAVOR
1) Cambio a los estatutos				
Substituir el nombre de "PRESIDENCIA" por "JUNTA DE DIRECTORIO"	407	8	2	97,60%
2) Admisión de Nuevas Sociedades				
MAGISK CLUB ÅRHUS, Dinamarca (Presidente: Srta. Anna Jensen) El club fué fundado en 1935, tiene 145 miembros y fue apoyado por: • "Magisk Cirkel Danmark", Dinamarca • "Magiske Cirkel Norge", Noruega • "Svensk Magisk Cirkel", Suecia Ellos serán representados en la Asamblea General por 5 votos	411	1	5	98,56%

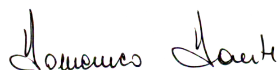
BANGLADESH JADUOKAR PARISHAD (BJP), Bangladesh (Presidente: M. Mohammad Ullah Safir Sikder) La Sociedad fue fundada in 2003, tiene 319 miembros y fue apoyada por: • “Magic Union Korea”, Corea del Sur • “Budapest Magic Club”, Hungría • “Malaysia Magic Ring” ,Malasia Ellos serán representados en la Asamblea General por 7 votos.	403	4	10	96,64%
MAGISCHER CERCLE WIEN (MCW), Austria (Presidente: Sr. Kurt Freitag) El Circulo fue fundado en 1989, tiene 17 miembros y fue apoyado por: • „Club Magico di Roma“ Italia • „Magischer Klub Wien“, Austria Serán representados en la Asamblea General por 1 voto.	369	0	49	88,49%

CMPEONATOS EUROPEO DE MAGIA

Los preparativos para la Convención FISM Europea (24 de septiembre - 28 de 2014) a bordo del crucero de lujo "Classica" están en plena preparación.

Permítanme que les recuerde que aún puede registrarse a precios reducidos y que, en lo que se refiere a las cabañas, la regla de "primero en llegar, primero en ser atendido" se aplica.
[\(http://www.ecm2014fism.com/\)](http://www.ecm2014fism.com/)

Saludos cordiales,



Domenico Dante
 Presidente Internacional